



XV LEGISLATURA

V COMMISSIONE CONSILIARE PERMANENTE (*Servizi sociali*)

VERBALE SOMMARIO DELLA RIUNIONE N. 10 DEL 29 NOVEMBRE 2018

MANFRIN Andrea	(Vicepresidente)	(Presente)
DISTORT Luca	(Segretario)	(Presente)
BERTSCHY Luigi		(Presente)
CHATRIAN Albert		(Presente)
LUCIANAZ Diego		(Presente)
ROLLANDIN Augusto		(Presente)
RUSSO Maria Luisa		(Presente)

Partecipano le Consigliere Daria PULZ, Manuela NASSO, Chantal CERTAN e Chiara MINELLI e i Consiglieri SORBARA, DAUDRY, BACCEGA, MARQUIS e VESAN.

Assiste alla riunione Sonia GRIECO, Dirigente della struttura Affari legislativi, studi e documentazione. Funge da Segretaria Monica DIURNO.

La riunione è aperta alle ore 09.40, ad Aosta, nella Sala Commissioni della Presidenza del Consiglio regionale, per l'esame del seguente ordine del giorno:

- 1) Comunicazioni del Presidente.

Proponente la Giunta regionale (Assessore istruzione e cultura)

- 2) **ore 9.30:** Disegno di legge n. 5, presentato in data 4 settembre 2018, concernente: "Disciplina dello svolgimento delle prove di francese all'esame di Stato del secondo ciclo di istruzione in Valle d'Aosta." Relatore: Consigliere DISTORT.

- 3) **ore 10.30:** Audizione del Sig. Vincenzo CAMINITI, Presidente della III Commissione consiliare della Città di Aosta, in merito ai servizi per la prima infanzia.

Proponente la Giunta regionale (Presidente della Regione)

- 4) Disegno di legge n. 9, presentato in data 9 ottobre 2018, concernente: "Manutenzione del sistema normativo regionale. Modificazioni di leggi regionali e altre disposizioni.". (articoli 4, 7 e 8). Relatore: Consigliere MANFRIN.



Proponenti i Consiglieri Manfrin Andrea, Vesan Luigi, Cognetta Roberto, Pulz Daria, Morelli Patrizia e Bertin Alberto

- 5) Proposta di legge n. 11, presentata in data 25 ottobre 2018, concernente: "Modifica dei termini per l'applicazione delle misure di prevenzione e di contrasto alla dipendenza dal gioco d'azzardo di cui all'articolo 4, commi 1 e 2, della legge regionale 15 giugno 2015, n. 14 (Disposizioni in materia di prevenzione, contrasto e trattamento della dipendenza dal gioco d'azzardo patologico. Modificazioni alla legge regionale 29 marzo 2010, n. 11 (Politiche e iniziative regionali per la promozione della legalità e della sicurezza)).". **Relatore: Consigliere MANFRIN.**

Proponenti i Consiglieri Rollandin Augusto, Baccega Mauro, Sorbara Marco, Farcoz Joel, Testolin Renzo, Nogara Alessandro, Bianchi Luca, Viérin Laurent, Daudry Jean-Claude e Bertschy Luigi

- 6) Proposta di legge n. 12, presentata in data 21 novembre 2018, concernente: "Divieto di apertura di spazi per il gioco d'azzardo sul territorio regionale.". **Nomina relatore e illustrazione della relazione.**

* * *

Il Vice Presidente MANFRIN, constatata la validità della riunione, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli oggetti iscritti all'ordine del giorno, come da lettera prot. n. 7304 in data 23 novembre 2018.

DISEGNO DI LEGGE N. 5, PRESENTATO IN DATA 4 SETTEMBRE 2018, CONCERNENTE "DISCIPLINA DELLO SVOLGIMENTO DELLE PROVE DI FRANCESE ALL'ESAME DI STATO DEL SECONDO CICLO DI ISTRUZIONE IN VALLE D'AOSTA". RELATORE: CONSIGLIERE DISTORT.

Il Consigliere DISTORT fa una breve sintesi di quanto è emerso sinora in Commissione in merito al disegno di legge in oggetto.

Alle ore 9.40 l'Assessore all'Istruzione e cultura, Paolo SAMMARITANI, il Sovrintendente agli studi, dott. Fabrizio GENTILE e la Prof.ssa Gabriella VERNETTO, dirigente tecnico della Sovrintendenza agli studi, prendono parte alla riunione. Si procede alla registrazione degli interventi.



Il Vice Presidente MANFRIN introduce l'argomento e invita l'Assessore Sammaritani a relazionare in merito al disegno di legge in oggetto.

L'Assessore SAMMARITANI illustra gli emendamenti predisposti che raccolgono alcune osservazioni fatte dai soggetti auditi dalla Commissione e ritenute accoglibili. In particolare, spiega, che:

- il primo emendamento inserisce un ulteriore comma dopo il comma 1 dell'articolo 2 che riguarda la certificazione del livello di apprendimento della lingua francese;
- il secondo emendamento prevede che l'Assessore possa stabilire, con decreto, le tipologie, le modalità, l'effettuazione e la certificazione della prova regionale. A tal proposito, precisa che è stata ricalcata la norma nazionale;
- il terzo emendamento richiama l'articolo 21 della legge n. 59 del 1997 in merito alle modalità di valutazione della prova di lingua francese;
- il quarto emendamento sostituisce il comma 1 dell'articolo 5, il quale stabilisce che la prova orale in lingua francese si svolge in occasione del colloquio, nel corso del quale le competenze linguistiche e culturali acquisite in tale lingua sono oggetto di apposita valutazione;
- il quinto emendamento sostituisce il comma 2 dell'articolo 6 senza apportare grandi differenze sostanziali rispetto alla versione originale, il quale prevede che le tracce della prova scritta sono scelte dall'Assessore regionale competente in materia d'istruzione tra le proposte elaborate da una Commissione di esperti e contengono le indicazioni dei tempi massimi e della modalità per il loro svolgimento. Fa presente che tale precisazione è per certi versi pleonastica, perché l'indicazione dei tempi massimi, in realtà, è quella prevista a livello nazionale.

Il Consigliere ROLLANDIN domanda qual è la motivazione per cui non sono state accolte altre osservazioni puntuali che sono pervenute da più parti nel corso delle audizioni e chiede di avere il tempo necessario per fare ulteriori approfondimenti in relazione a queste e agli emendamenti presentati dall'Assessore.

L'Assessore SAMMARITANI pone all'attenzione della Commissione che il provvedimento legislativo in esame riveste carattere d'urgenza per il fatto che dovrà essere recepito con Decreto del Presidente della Repubblica e assunto entro febbraio, altrimenti si corre il rischio di creare delle grandi problematiche per lo svolgimento dell'esame di Stato già per l'anno scolastico in corso. Rimarca, pertanto, che il provvedimento di legge deve necessariamente approdare in Aula consiliare nella prossima seduta.

Il Consigliere DISTORT, nel riconoscere legittima l'osservazione fatta dal Consigliere Rollandin circa la possibilità di fare ulteriori approfondimenti, propone che gli stessi possano



avvenire oggi approfittando della presenza del Sovrintendente e dell'Ispettrice, oltre che dell'Assessore, in modo da sciogliere eventuali riserve e chiarire ogni dubbio.

Segue un ampio dibattito, nel corso del quale i Commissari appartenenti alle forze politiche di minoranza chiedono maggiore tempo per approfondire il contenuto del disegno di legge in oggetto e le osservazioni pervenute dai soggetti auditi in Commissione ed esprimono perplessità sul numero degli emendamenti che ritengono esiguo rispetto alle proposte di modificazioni avanzate.

Alle ore 10.35 l'Assessore SAMMARITANI, il dott. GENTILE e la Prof.ssa VERNETTO lasciano la sala di riunione.

Segue un ulteriore dibattito, al termine del quale la Commissione decide di richiamare l'Assessore Sammaritani, il dott. Gentile e la Prof.ssa Vernetto per chiedere maggiori approfondimenti e chiarimenti in merito al disegno di legge in esame. Alle ore 10.45 i Consiglieri BERTSCHY (che viene sostituito, per delega, dal Consigliere DAUDRY) e CHATRIAN (che viene sostituito, per delega, dalla Consigliera CERTAN), lasciano la sala di riunione.

Alle ore 10.50 l'Assessore SAMMARITANI, il dott. Gentile e la Prof.ssa Vernetto prendono nuovamente parte alla riunione.

Il Vice Presidente MANFRIN riferisce che è emersa la necessità da parte di alcuni Commissari di approfondire maggiormente la questione relativa allo svolgimento della prova di francese in discussione e di cercare di trovare una soluzione che possa scindere tale necessità dall'urgenza di approvare l'articolato.

Il dott. GENTILE riferisce che ciò è di difficile realizzazione, in quanto il disegno di legge ottempera ad una disposizione statale, la legge n. 59 del 1997; sottolinea, pertanto, che i due aspetti non possono essere scissi.

Segue un breve dibattito.

Alle ore 10.55 il Consigliere ROLLANDIN (sostituito, per delega, dal Consigliere BACCEGA) l'Assessore SAMMARITANI, il dott. GENTILE e la Prof.ssa VERNETTO lasciano la sala di riunione.



Il Consigliere DISTORT ribadisce che l'approvazione del disegno di legge è un atto dovuto nei confronti degli insegnanti e degli studenti. Fa notare che il provvedimento legislativo in esame è una mera trasposizione della normativa statale in materia resa necessaria a seguito delle novità introdotte dal decreto legislativo 13 aprile 2017, n. 62.

Segue un dibattito, al termine del quale il Vice Presidente MANFRIN pone in votazione il disegno di legge, facendo presente che eventuali emendamenti potranno essere presentati in Aula.

La Commissione, dopo un breve dibattito, esprime parere favorevole (favorevoli: 4, astenuti: 3, la Consigliera Chantal CERTAN e i Consiglieri DAUDRY e BACCEGA) con gli emendamenti presentati dall'Assessore.

AUDIZIONE DEL SIG. VINCENZO CAMINITI, PRESIDENTE DELLA III COMMISSIONE CONSILIARE DELLA CITTÀ DI AOSTA, IN MERITO AI SERVIZI PER LA PRIMA INFANZIA.

Il Vice Presidente MANFRIN chiede alla Commissione come intenda procedere con i lavori della Commissione, considerato che l'audizione del dott. Caminiti era prevista alle ore 10.30 e che alle ore 11.00 ha avuto inizio un convegno sui servizi per gli anziani alla Cittadella dei Giovani, a cui partecipano anche i rappresentanti degli Enti locali.

La Commissione, dopo un breve dibattito, a maggioranza, delibera di rinviare l'audizione in questione.

Alle ore 11.15 il Consigliera SORBARA lascia la sala di riunione.

**PROPOSTA DI LEGGE N. 11, PRESENTATA DAI CONSIGLIERI MANFRIN ANDREA, VESAN LUIGI, COGNETTA ROBERTO, PULZ DARIA, MORELLI PATRIZIA E BERTIN ALBERTOIN DATA 25 OTTOBRE 2018, CONCERNENTE: "MODIFICA DEI TERMINI PER L'APPLICAZIONE DELLE MISURE DI PREVENZIONE E DI CONTRASTO ALLA DIPENDENZA DAL GIOCO D'AZZARDO DI CUI ALL'ARTICOLO 4, COMMI 1 E 2, DELLA LEGGE REGIONALE 15 GIUGNO 2015, N. 14 (DISPOSIZIONI IN MATERIA DI PREVENZIONE, CONTRASTO E TRATTAMENTO DELLA DIPENDENZA DAL GIOCO D'AZZARDO PATOLOGICO. MODIFICAZIONI ALLA LEGGE REGIONALE 29 MARZO 2010, N. 11 (POLITICHE E INIZIATIVE REGIONALI PER LA PROMOZIONE DELLA LEGALITÀ E DELLA SICUREZZA)).".
RELATORE: CONSIGLIERE MANFRIN.**



Il Vice Presidente MANFRIN dà lettura del parere di astensione espresso dal Consiglio permanente degli enti locali.

La Consigliera RUSSO suggerisce un emendamento all'articolo unico della proposta di legge, con cui propone di aggiungere un secondo comma per modificare al comma 1 dell'articolo 4 della l.r. 14/2015, le parole: "misurata in base al percorso pedonale più breve" con: "misurata in linea d'aria".

La Commissione accoglie l'emendamento presentato dalla Consigliera RUSSO e, dopo un breve dibattito, a maggioranza, esprime parere favorevole (favorevoli: 6; astenuto: 1, il Consigliere BACCEGA) con l'emendamento sopraesposto.

DISEGNO DI LEGGE N. 9, PRESENTATO IN DATA 9 OTTOBRE 2018, CONCERNENTE: "MANUTENZIONE DEL SISTEMA NORMATIVO REGIONALE. MODIFICAZIONI DI LEGGI REGIONALI E ALTRE DISPOSIZIONI." (ARTICOLI 4, 7 E 8). RELATORE: CONSIGLIERE MANFRIN.

Il Vice Presidente MANFRIN riferisce che i contenuti del disegno di legge sono stati trasfusi nel disegno di legge n. 14 (Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione Autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Legge di stabilità regionale per il triennio 2019/2021). Modificazioni di leggi regionali).

La Commissione prende atto e delibera di non procedere all'espressione del parere.

PROPOSTA DI LEGGE N. 12, PRESENTATA DAI CONSIGLIERI ROLLANDIN AUGUSTO, BACCEGA MAURO, SORBARA MARCO, FARCOZ JOEL, TESTOLIN RENZO, NOGARA ALESSANDRO, BIANCHI LUCA, VIÉRIN LAURENT, DAUDRY JEAN-CLAUDE E BERTSCHY LUIGI IN DATA 21 NOVEMBRE 2018, CONCERNENTE: "DIVIETO DI APERTURA DI SPAZI PER IL GIOCO D'AZZARDO SUL TERRITORIO REGIONALE." NOMINA RELATORE E ILLUSTRAZIONE DELLA RELAZIONE.

Il Vice Presidente MANFRIN fa distribuire copia della nota elaborata dall'Ufficio legislativo della Presidenza del Consiglio, relativa all'approfondimento della proposta di legge in oggetto.

Il Consigliere BACCEGA chiede di rinviare la nomina del relatore ad una prossima riunione per avere un maggiore confronto con il suo partito politico di appartenenza in merito al nominativo da proporre.



La Commissione concorda e, dopo un breve dibattito, delibera, su proposta di alcuni Commissari, di procedere all'audizione delle seguenti Associazioni: Assotrattenimento-As.tro Confindustria Sit, Adiconsum VDA; Codacons, Federconsumatori, Avcu e Adoc VDA, "Mi ripiglio" e Confocommercio.

Il Vice Presidente MANFRIN chiude la seduta alle ore 11.30.

Letto, approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE

IL CONSIGLIERE SEGRETARIO

IL FUNZIONARIO SEGRETARIO

Data di approvazione del presente processo verbale: